



etä-  
tehtävät



Kumppanuushanke Verso on Rovaniemen kaupungin ja  
Rovalan Setlementti ry:n yhteistyöprojekti.

etä-  
tehtävät



Hei!

Tämä Etätehtävät-vihko on tarkoitettu itsenäiseen kielen opiskeluun. Tehtävät soveltuvat sinulle, jos hallitset jo suomen kielen alkeet sekä pystyt itsenäiseen kielen opiskeluun. Etätehtävien avulla voit harjoittaa ja kehittää systemaattisesti suomen kieltään myös vapaa-ajalla.

Etätehtävät-vihko koostuu erilaisista suomen kielen tehtävistä. Teemoja ovat sanomalehden lukeminen, tv-ohjelman katsominen, kirjan lukeminen, musiikin kuunteleminen ja ruoan valmistaminen. Jokaisen tehtävääukeaman vieressä on tyhjä sanastosivu, johon voit kirjoittaa tehtävän avulla oppimasi uudet sanat sekä suomen kielellä että omalla kielellä. Voit valita itse omaan suomen kielen taitotasoon sopivia sanomalehtikirjoituksia, tv-ohjelmia, kirjoja, musiikkikappaleita sekä reseptejä.

Toivomme, että vihko motivoi sinua kielen oppimiseen!

Kumppanuushanke Verso













oma nimi

päivämäärä

viikonpäivä

ma	ti	ke	to	pe	la	su
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

uutisen tai kirjoituksen otsikko/nimi

lyhyt kuvaus - Mitä uutisessa/jutussa kirjoitettiin?


sanomalehden nimi

julkaisupäivä

linkki (jos Internetistä)

uusia sanoja

	SUOMEN KIELI	OMA KIELI	

ohjaajan kuittaus ja kommentit

--



uusia sanoja

	SUOMEN KIELI	OMA KIELI	

ohjaajan kuittaus ja kommentit



uusia sanoja

	SUOMEN KIELI	OMA KIELI	

ohjaajan kuittaus ja kommentit









uusia sanoja

	SUOMEN KIELI	OMA KIELI	

ohjaajan kuittaus ja kommentit



uusia sanoja

	SUOMEN KIELI	OMA KIELI	

ohjaajan kuittaus ja kommentit

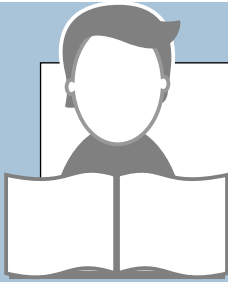












KIRJAN  
LUKEMINEN

oma nimi

päivämäärä

viikonpäivä

ma	ti	ke	to	pe	la	su
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

kirjan nimi

kirjailija/kirjoittaja

julkaisuvuosi

lyhyt kuvaus - Mitä kirjassa tapahtui?

alku	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>

keskivaihe	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>

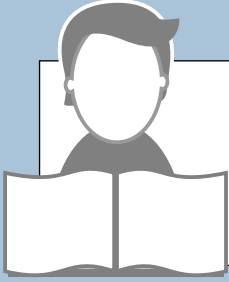
loppu	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>

uusia sanoja

	SUOMEN KIELI	OMA KIELI	

ohjaajan kuittaus ja kommentit

--



KIRJAN  
LUKEMINEN

oma nimi

päivämäärä

viikonpäivä

ma	ti	ke	to	pe	la	su
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

kirjan nimi

kirjailija/kirjoittaja

julkaisuvuosi

lyhyt kuvaus - Mitä kirjassa tapahtui?

alku	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>

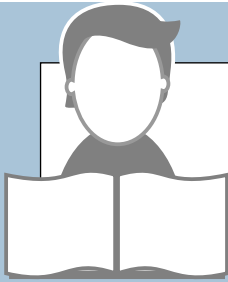
keskivaihe	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>

loppu	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>

uusia sanoja

	SUOMEN KIELI	OMA KIELI	

ohjaajan kuittaus ja kommentit



KIRJAN  
LUKEMINEN

oma nimi

päivämäärä

viikonpäivä

ma	ti	ke	to	pe	la	su
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

kirjan nimi

kirjailija/kirjoittaja

julkaisuvuosi

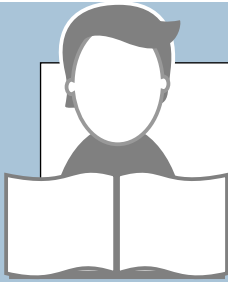
lyhyt kuvaus - Mitä kirjassa tapahtui?

alku	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>

keskivaihe	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>

loppu	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>





KIRJAN  
LUKEMINEN

oma nimi

päivämäärä

viikonpäivä

ma	ti	ke	to	pe	la	su
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

kirjan nimi

kirjailija/kirjoittaja

julkaisuvuosi

lyhyt kuvaus - Mitä kirjassa tapahtui?

alku	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>

keskivaihe	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>

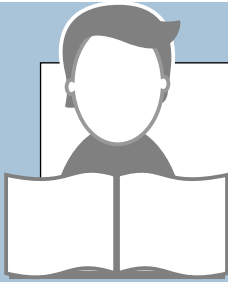
loppu	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>



uusia sanoja

	SUOMEN KIELI	OMA KIELI	

ohjaajan kuittaus ja kommentit



KIRJAN  
LUKEMINEN

oma nimi

päivämäärä

viikonpäivä

ma	ti	ke	to	pe	la	su
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

kirjan nimi

kirjailija/kirjoittaja

julkaisuvuosi

lyhyt kuvaus - Mitä kirjassa tapahtui?

alku	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>

keskivaihe	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>

loppu	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>

uusia sanoja

	SUOMEN KIELI	OMA KIELI	

ohjaajan kuittaus ja kommentit



MUSIIKIN  
KUUNTELEMINEN

oma nimi

päivämäärä

viikonpäivä

ma	ti	ke	to	pe	la	su
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

kappaleen nimi

säveltäjä

laulaja/yhtye

sanat


Mistä kappale kertoo?

lempilause kappaleessa

“ ”

(käännös suomeksi)

“ ”

tärkeimmät sanat

	SUOMEN KIELI	OMA KIELI	

ohjaajan kuittaus ja kommentit



Mistä kappale kertoo?

lempilause kappaleessa

“ ”

(käännös suomeksi)

“ ”

tärkeimmät sanat

	SUOMEN KIELI	OMA KIELI	

ohjaajan kuittaus ja kommentit





Mistä kappale kertoo?

lempilause kappaleessa

“ ”

(käännös suomeksi)

“ ”

tärkeimmät sanat

	SUOMEN KIELI	OMA KIELI	

ohjaajan kuittaus ja kommentit



Mistä kappale kertoo?

lempilause kappaleessa

“ ”

(käännös suomeksi)

“ ”

tärkeimmät sanat

	SUOMEN KIELI	OMA KIELI	

ohjaajan kuittaus ja kommentit



Mistä kappale kertoo?

lempilause kappaleessa

“ ”

(käännös suomeksi)

“ ”

tärkeimmät sanat

	SUOMEN KIELI	OMA KIELI	

ohjaajan kiittäminen ja kommentit



**RUOAN  
VALMISTAMINEN**

oma nimi

päivämäärä

viikonpäivä

ma	ti	ke	to	pe	la	su
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

ruoan nimi

annokset

aika

ostoslista (tarvikkeet)

- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 

- 
- 
- 
- 
- 
- 

välineet

- 
- 
- 
- 
- 
-





**RUOAN  
VALMISTAMINEN**

oma nimi

päivämäärä

viikonpäivä

ma ti ke to pe la su

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

ruoan nimi

annokset

aika

ostoslista (tarvikkeet)

- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 

- 
- 
- 
- 
- 
- 

välineet

- 
- 
- 
- 
- 
-







**RUOAN  
VALMISTAMINEN**

oma nimi

päivämäärä

viikonpäivä

ma	ti	ke	to	pe	la	su
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

ruoan nimi

annokset

aika

ostoslista (tarvikkeet)

<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>

<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>

välineet

<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>





**RUOAN  
VALMISTAMINEN**

oma nimi

päivämäärä

viikonpäivä

ma	ti	ke	to	pe	la	su
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

ruoan nimi

annokset

aika

ostoslista (tarvikkeet)

- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 

- 
- 
- 
- 
- 
- 

välineet

- 
- 
- 
- 
- 
-





teksti: Kumppanuushanke Verso  
valokuvat: Shutterstock  
taitto ja ulkoasu: Tom Serratti  
paino: Edita Prima Oy, Helsinki 2013  
pdf-versio saatavilla: [www.rovaniemi.fi](http://www.rovaniemi.fi) | [www.rovala.fi/moninet](http://www.rovala.fi/moninet)



Kumppanuushanke Verso toteuttaa ja kehittää yksilöllisesti räätälöityjä kotouttavia toimenpiteitä. Hanke tuottaa materiaalipaketin maahanmuuttajien alkuvaiheen ohjaukseen. Hanke luo uusia verkostoja maahanmuuttajien kotoutumisen tueksi kolmannen sektorin, toimijoiden ja yritysten kanssa. Hanke myös tiedottaa monikulttuurisuusasioista ja edistää suvaitsevaisuutta.

Kumppanuushanke Verso on Rovaniemen kaupungin ja Rovalan Settlementti ry:n yhteistyöhanke. Hankkeen rahoittajia ovat ELY-keskus, ESR ja Rovaniemen kaupunki.